

Distr.  
GENERAL

A/46/615/Add.1  
18 November 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

1 1 1991  
NOV 21 1991  
الأمم المتحدة

# الجمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون  
المند ٧٧ ( هـ ) من جدول الأعمال

## التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : البيئة

صيد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة  
وأثره على الموارد البحرية الحية في محيطات  
العالم وبحاره

تقرير الأمين العام

إضافة

## ثانيا - أنشطة المنظمات الحكومية الدولية

١ - في البلاغ الذي أصدره رؤساء حكومات بلدان الكومنولث في هراري في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، أعرب رؤساء حكومات بلدان دول الكومنولث "عن قلقهم إزاء استمرار صيد السمك بالشباك العائمة الكبيرة وما يمثله ذلك من خطر على البيئة البحرية . وحثوا جميع البلدان على التقيد بقراري الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٣٥/٤٤ و ١٩٧/٤٥ ورحبوا بحظر صيد السمك بالشباك العائمة الطويلة في جنوب المحيط الهادئ" .

٢ - وأكد محفل جنوب المحيط الهادئ في البلاغ الذي أصدره في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩١ ، في جملة أمور ، إعلان تاراوا وقراري الجمعية العامة ٢٣٥/٤٤ و ١٩٧/٤٥ .

٣ - وفي ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ، اعتمد اجتماع مؤتمر جنوب المحيط الهادئ في نوكوالوفا ، تونغا ، قرارا بشأن صيد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة .

وأكد المؤتمر من جديد ، في جملة أمور ، قراري الجمعية العامة ٢٢٥/٤٤ و ١٩٧/٤٥ ، ولاحظ تقديرها للجهود التي بذلت لوقف صيد السمك بالشباك العائمة في منطقتها ، ورحب ببدء نفاذ اتفاقية حظر صيد السمك بالشباك العائمة الطويلة في جنوب المحيط الهادئ .

### ثالثا - الاستعراض حسب المناطق

#### ألف - المحيط الأطلسي

٤ - في الدورة السابعة المعقودة في كينغستون ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، في الفترة من ٨ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، ناقشت لجنة مصادد الأسماك في غربي منطقة وسط المحيط الأطلسي مسألة صيد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة وأوصت ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٥/٤٤ ، بفرض وقف مؤقت على صيد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة في أعالي البحار في منطقة اختصاص اللجنة بأسرها قبل حلول حزيران/يونيه ١٩٩٢ . ولاحظت اللجنة أنها تفعل ذلك وليس من المعروف أن هناك تدابير حفظ وإدارة فعالة يمكن أن تتحكم في هذا النوع من الصيد ، وأوصت بأن يجري سريعا التحليل الاحصائي المذكور في قرار الجمعية العامة من أجل تحديد تدابير الإدارة والحفظ اللازمة من أجل استخدام بعض هذه المعدات . وأوصت اللجنة أيضا على وجه التحديد ، وفقا لقرار الجمعية العامة ، بالأيعاد نشر الشباك البحرية العائمة الكبيرة من جديد في المنطقة .

٥ - وقدمت منظمة الأغذية والزراعة المعلومات التي يلي ذكرها من أعضاء لجنة مصادد الأسماك في غربي منطقة وسط المحيط الأطلسي .

٦ - أفادت المكسيك بأنه ليست هناك أنشطة لصيد السمك تجري في المكسيك بذلك النوع من معدات الصيد ، ولذلك فإن قرار فرض الوقف المؤقت في منطقة لجنة مصادد الأسماك في غربي منطقة وسط المحيط الأطلسي لا ينطبق على مصادد الأسماك المكسيكية .

٧ - وقالت اليابان في ردها إن حكومة اليابان تحظر صيد السمك بالشباك العائمة الكبيرة على سفنها في أعالي البحار خارج شمال المحيط الهادئ ، بما في ذلك المحيط الأطلسي ، منذ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، استجابة للفقرة ٤ (ج) من قرار الأمم المتحدة .

٨ - وذكرت بربادوس أن تدابير الحفظ الواردة في التشريع الجديد المتعلق بمصادد

الاسماك الذي يجري إعداده للاصدار تتضمن حظرا على استخدام الشباك البحرية العائمة الكبيرة في ميد السمك .

٩ - وذكرت كوبا أنها لم تتخذ أية تدابير لمعالجة استخدام معدات ميد السمك هذه حيث أنها لا تُستخدم في كوبا ، وليس من المزمع استخدام هذا النوع من معدات الصيد في المستقبل .

١٠ - وأعربت بنما عن استعدادها لاستخدام تدابير الحفظ والإدارة التي اعتمدت في الدورة السابعة للجنة مصائد الاسماك في غربي منطقة وسط المحيط الاطلسي .

١١ - وذكرت الولايات المتحدة الأمريكية أنه فيما يتعلق بتوصية اللجنة ، وفقا للقرار ٣٣٥/٤٤ ، فحيث أنه ليس من المعروف أن هناك تدابير حفظ وإدارة فعالة يمكن أن تتحكم في هذا النوع من ميد السمك ، ينبغي فرض وقف مؤقت على ميد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة في أعالي بحار منطقة اختصاص اللجنة برمتها قبل حلول ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ . وتفيد الولايات المتحدة بأن رئيس الولايات المتحدة قد وقع قانون "تعديلات حفظ مصائد الاسماك لعام ١٩٩٠" في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وبمقتضى هذا القانون ، يُحظر على مياي الولايات المتحدة استخدام تقنيات ميد السمك بالشباك البحرية العائمة الكبيرة داخل المنطقة الاقتصادية الخالصة للولايات المتحدة وكذلك في مناطق أعالي البحار الواقعة خارج المنطقة الاقتصادية الخالصة لاية دولة ساحلية ، بما في ذلك منطقة اختصاص اللجنة .

#### باء - المحيط الهندي

١٢ - وقدمت منظمة الاغذية والزراعة المعلومات التي يلي ذكرها من أعضاء لجنة مصائد الاسماك في المحيط الهندي .

١٣ - ذكرت سيشيل أنه ليست هناك سفن مرخص لها بصيد السمك بالشباك البحرية العائمة في سيشيل . وأشارت كذلك إلى أنه لم يلاحظ ، من المعلومات التي تم الحصول عليها من مراقبي هيئة ميد السمك في سيشيل ومن سفن ميد السمك الأخرى ، أن هذا الأسلوب من أساليب الصيد يستخدم في غربي المحيط الهندي .

١٤ - ولاحظت اليابان في ردها أن حكومة اليابان ، في ايلائها المراعاة الواجبة لقرار الجمعية العامة ٣٣٥/٤٤ ، قد اتخذت تدابير ، اعتبارا من ١٥ آب/اغسطس ١٩٩٠ ،

لحظر صيد السمك بالشباك العائمة الكبيرة في غير مياه المحيط الهادئ ، مثل المحيطين الهندي والاطلسي .

١٥ - وفي ماليزيا ، يشيع استخدام الشباك العائمة بشدة فيما بين الصيادين . ويجري استخدامها أساسا من زوارق صغيرة داخل مساحة ١٣ ميلا من الشاطئ ، ومن المعروف عنها أنها انتقائية بطبيعتها . بيد أن هناك نوعا جديدا من الشباك العائمة ، له عيون أكبر ، لصيد سمك الشفنين البحري . وقد ثبت أن للعملية الأخيرة أثرا معاكسا على أنواع غير مستهدفة مثل السلاحف . وقد فرضت ماليزيا حظرا على استخدام الشباك العائمة ذات العيون الكبيرة التي يزيد اتساعها على ٢٥,٤ سم . وسيتخذ إجراء لرصد الوجود المحتمل للصيادين الذين يستخدمون الشباك البحرية العائمة الكبيرة في مياه ماليزيا في المستقبل القريب ، كما أن ماليزيا تنظر في إمكان فرض حظر على استخدام الشباك العائمة الكبيرة بعد إجراء دراسات عن الشباك العائمة الحالية من حيث حجمها ، وطولها ، ومنطقة العمليات ، وتركيب السمك المصيد ، والاثار الحادث على الأنواع غير المستهدفة .

١٦ - وأكدت عمان أن الشباك العائمة لا تستخدم حاليا في السلطنة .

١٧ - ولاحظت المملكة العربية السعودية أن المملكة ليست لديها سفن للصيد تعمل في أعالي المحيط الهندي في الوقت الراهن ، وأنها ستأخذ الوقف المؤقت بعين الاعتبار إذا ما رغبت المملكة في الاضطلاع بأنشطة للصيد بالشباك البحرية العائمة الكبيرة في المستقبل .

١٨ - وردت استراليا بأنها تهتم اهتماما خاصا بالآيتم الاضطلاع بالجهود الرامية إلى تحريك أساطيل الصيد إلى داخل المحيط الهندي ، ليس فقط من أجل حماية سمك التون الجنوبي الأزرق الزعنفة المهدد بالخطر ، بل ولحماية الموارد البحرية الأخرى أيضا . وبناء عليه ، أيدت استراليا تنفيذ قرار الأمم المتحدة وتعزيزه عن طريق عدد من المحافل الدولية ، بما في ذلك اللجنة الدولية لصيد الحيتان . ومن رأي استراليا أن الصيد بالشباك العائمة يتسبب في إحداث فاقد كبير وأضرار بيئية ذات شأن ، وينبغي أن يستعاض عنه بطرق للصيد انتقائية بدرجة أكبر . وتشعر استراليا بالقلق لأن البيانات المتعلقة بالصيد بالشباك العائمة في أعالي البحار لم تُجمع في كثير من الحالات أو لأنها ، إذا جمعت ، لم تتح . والمحيط الهندي مثال لذلك . ومع ذلك فإن الأدلة التي تم الحصول عليها من مصادد الأسماك بالشباك العائمة الكبيرة تبين بوضوح

صائد تشكل خطرا بدرجة عالية بصورة غير عادية من حيث قدرتها على استنفاد  
بيء البحرية في أعالي البحار قبل أن يتسنى الاضطلاع بأي تقدير علمي مجيد  
فعالة للادارة .

استراليا ، حَظَر اشعار مصاد الاسماك رقم ١ المتعلق بمنطقة صيد السمك  
، الذي أعلنه وزير الصناعات الاولية والطاقة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ ،  
ك في المياه المعلنة باستخدام الشباك الخيشومية أو الشباك العائمة  
، النوع المحدد في الجدول ٤ كما حظر على الاشخاص ان يمتلكوا أو يستخدموا ،  
المياه المعلنة ، معدات من النوع المحدد في الجدول ما لم تكن تلك  
نزونة ومثبتة تحت ظهر المركب . ويحدد الجدول المرفق بالاشعار الشباك  
أو العائمة البحرية التي يزيد طولها الكلي على ٢,٥ من الكيلومترات .  
، المحظور على مراكب الصيد بالشباك العائمة دخول الموانئ الاسترالية  
: الطوارئ ، كما يحظر أيضا نقل المنتجات المصيدة بالشباك العائمة من  
أخرى في منطقة صيد السمك الاسترالية . ويجري حاليا إعداد تشريع يُجرّم ،  
مواطنين الاستراليين ، الاشتغال بالصيد بالشباك العائمة خارج منطقة صيد  
رالية . وسيُمكن هذا التشريع استراليا من أن تنفذ على نحو أكثر فعالية  
م المتحدة ومن أن تصدق على اتفاقية حظر صيد السمك بالشباك العائمة  
، جنوب المحيط الهادئ لعام ١٩٨٩ ، المعقودة في ولنغتون .

ادت الولايات المتحدة بأنها تؤيد كل التأييد توصية اللجنة ، وفقا لقرار  
عامة ٢٢٥/٤٤ ، بغرض وقف مؤقت على صيد السمك بالشباك البحرية العائمة  
منطقة أعالي المحيط الهندي قبل حلول ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ . كما أقرت  
متحدة بأن رئيس الولايات المتحدة قد وقّع قانون "تعديلات حفظ مصاد  
م ١٩٩٠" في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وبمقتضى هذا القانون ، يُحظر  
الولايات المتحدة استخدام تقنيات صيد السمك بالشباك البحرية العائمة  
خل المنطقة الاقتصادية الخالصة للولايات المتحدة وكذلك في مناطق أعالي  
اقعة خارج المنطقة الاقتصادية الخالصة لاية دولة ساحلية ، بما في ذلك  
في المحيط الهندي .

لت مدغشقر في ردها إنه ليس لديها أي أسطول لصيد سمك التون يعمل في  
ندي . وفي إطار اتفاقات صيد السمك المبرمة مع البلدان الأجنبية ، لا يرخص  
صياه ملاجاش إلا لمراكب الصيد بالشباك الجرافة ، والخيط الطويل ،

والحربون ، والخيط . وليس لدى حكومة مدغشقر اعتراض على اعتماد الوقف المؤقت الموسى به .

جيم - جنوب المحيط الهادئ

٢٢ - في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، وقعت كندا البروتوكول الثاني ، ووقعت شيل  
هذا البروتوكول في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ .

-----